

Hatóságilag felülvizsgált kiadás.

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

XI. évfolyam.

FIUME, szerda 1914. augusztus 5.

181. szám

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)  
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3, I. em.  
Nyomda telefonszáma (iadzárta előtt) 400.

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENŐ



Előfizetési ár helyben és vidéken:  
Egész évre . . . . . 24 kor. | Negyedévre . . . . . 6 kor.  
Félévre . . . . . 12 kor. | Egy hóra . . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér

## Katonáinkhoz.

—o—

Soká készülődtünk, haboztunk, vonakodtunk, hosszú évek fölényes béketűrése edzette meg erőnk és most itt vagyunk ime: harcerakészen és tele bizalommal s tetterővel. Ki elindult, hogy a dicsőség napjában ő is sütkérezzék, ki visszamarad és vár... és remél...

Csak azok után, amik az ilyen büszkén ágaskodó nemzeti önértetet érték, mint a miénk, csak ilyenek után jöhetett ilyen hirtelenül, ilyen váratlanul az elemi, szinte vulkánikus kitöréssel ez az elváltozás, ami a béketűrés és szelid elnézés bárányából ugásra kész fenevadat nevelt a nemzetből. Fenevadak tették ezt velünk... Csak az az óriási feszültség, ami hosszú évek óta gyötéri a türellem minden próba tüzén megacélozott, sértett nemzeti önértetet válthat ki ekkora féktelen vihart, aminek csak a tüze, öröme és lelkesedése él most bennünk.

Igen, mert elérkeztünk oda: hogy mi, akik mindig küzdünk ellene önértetünk árán is, mi, akik nem akartuk, akik irtóztunk és másokat mindenkor óvtunk tőle: mi, akik sohasem kerestük, akiket soha hatalmi érdek, gyarapítási viszketeg erre a lépésre rá nem vihetett volna: mi most örülni tudunk egy szívvel-lélekkel, közösen

„A Tengerpart” tárcája.

## Belgrád.

Három neve is van a szerbek fővárosának: Belgrád, Dar ul Dzsihad és a magyar Nándorférvár. Szerb, török és magyar nevek, emlékeül, jeléül annak, hogy ez a város amely ma a szerbeké, volt már török erősség is és volt már magyar birtok is. A város török neve annyit jelent, hogy: vallásháború színhelye. Irtózatos volt a küzdelem, amelyet itt törökök a szerbek ellen vívtak. A Kalimegdán regélhetne erről, az a Kalimegdán, amelynek parkja most a belgrádi előkelőségek sétahelye, de ahol azelőtt nem ilyen nyugalmas élet volt: itt húzták nyársra a szabadságukért mozgolódó szerbeket.

Belgrádnak mai szerb neve sem az eredeti név, volt a városnak latin neve is — Singidinum — mert Belgrád stratégiai fontosságát már a rómaiak felismerték. Utóbb

egyvetértve és együttérezve örülni tudunk, a legszörnyűbbnek, örülni tudunk a háborúnak. Fenevadak tették ezt velünk...

... A háború pedig minden emberi lehetőségek legrettenetesebbje. Nincs bestiálisabb intézmény, amit a társadalmi berendezkedés a kereteiben megtűr. Nincs semmi, ami jobban igazolná, hogy az állathoz a legközelebbi rokonság fűzi a teremtés embernek keresztelt részét, nincs kétségbeejtőbb, elrettentőbb, vigasztalanabb és egy tisztultabb és emberesebb jövő minden reményétől eleve megfosztó jelensége az emberi létnek, mint a háború, amely a népek életében szentesíti, megengedi, sőt követeli a legszörnyűbb bünt. A háború az örök szimbóluma annak a sziszifuszi munkának, amiben az emberi sokadalom egy tisztultabb erkölcsi világrend megteremtése körül évezredek óta munkálkodnak. Hiába fáradoznak... A háború minden rosszak rosszja.

És mégis, ennél a háborúnál, ahova most indulunk, ahova most elérkeztünk, nem volt még szebb, nem volt még dicsőbb, tette serkentőbb és jogosabb: emberibb háború. Minden, ami a háborúnak sajátosan kegyetlen jellegét adja egyebekben — minden salak, minden barbár önzés, ami az embertömegek rendszerint behajítja, itt elszabadul a fogalomtól... Nem látjuk, hogy ölni megyünk, nem látjuk, hogy halni me-

gölni megyünk, nem látjuk, hogy halni meg- avaroké, majd bolgároké, még később a bizánci császároké lett a város. Nihilász görög parancsnoktól foglalta el Géza és László heregek támogatásával Salamon magyar király és ekkor lett Belgrád először a magyaroké. Utóbb megint agörögöké lett, akikől III. Béla király foglalta vissza.

Belgrád további történelmével és a hadihistóriában kimagasló szerepét játsszik. Hunyadi János és Kapisztrán János Belgrádnál vívják nevezetes kereszties-hadjáratukat 1456 júniusában és ugyancsak Belgrádban folyt le az a jelenet Hunyadi László és Cillei Ulrik között, melyek irodalmunk több termékének is tárgyául szolgált. 1521-ben lett Belgrád a törököké. II. Szolimán szerezte meg árulás útján, ostrommal nem tudta bevenni, a vár husz ostromot vissza tudott verni.

Belgrád ezután török kézben maradt egészen a török hódoltság végéig, sőt még azontúl is két esztendeig, 1688-ig. Ebben az évben Savoyai Jenő elfoglalta, de már 1690.

gyünk. Nem megyünk mi nyerni, hasznot huzni, mást megkárosítani, gyarapodni. Ideális javakért, — már-már veszendőbe menő erkölcsi javakért megyünk a tűzvonalba és ezért: nem volt még ideálisabb és emberesebb háború, mint ez a miénk lesz most. És ezért nem volt még igazatól jobban áthatott, lelkesebb hadsereg, mint amely most indul el, hogy mi, akik visszamaradunk, szívszorongva lessük, mint vizik jogos igazunkat a biztos győzelemre. Ez a győzelem biztos, mert ez a győzelem: jogos. Hisz nem is akarunk győzni, nem akarunk senkit még az ellenségünket se eltiporni, nem akarunk mást, csak megmutatni, hogy a béketűrésünk eddig nem volt elnézés, csak erkölcsi fölény és a szelidségünk nem volt gyávaság, csak lenéző és erő. Nem volt kedvünk eddig ezzel az ellenséggel, egy ilyen elenséggel összemérni az erőnköt. És most sem ehhez jött meg a kedvünk. Csak büntetni akarunk ésbüntetni fogunk mint ahogy a felnőt, a rakoneátlan, miveletlen, éretlen és neveletlen kölyök-embert megbünteti keze legyintésével ereje teljében...

—o—

## Teljes hálószoba

asztallal és székekkel elutazás miatt olcsón eladó. Megtekinthető via Fratelli Branchetta 1. sz. I. emelet.

ben Köprili Musztafa újra visszaveszi s az 1699-iki karloviói béke is török kézen hagyja Belgrád várát. 1717-ben Savoyai Jenő herceg bravuros támadással megszerzi a várat, ekkor huszonegy esztendeig keresztény kézen is marad, de 1783-ban Belgrád újra a törököké és most már az övék marad 1789-ig. Ebben az esztendőben Laudon tábornok négyszáznegyvenöt ágyuval ostromolja a várat és kemény tusa után be is veszi. A szisztovai béke értelmében 1792-ben Belgrád megint török kézre jut.

Ezután következik a szerb felkelés s ettől fogva Belgrád helyzete felemás. A város fővárosa ugyan az új fejedelemségé, de a fellegrárt a török tartja megszállva egészen 1876-ig. Ez a felemás állapot nem egyszer furcsa helyzetet teremtett. 1862-ben például a vár parancsnoka bombázza a várost és a nagyhatalmaknak kell közbelépniük, hogy a baj megszűnjék. A nagyhatalmak közbelépésére a törökök végre 1867-ben átadják a fellegrárt, a gyűlölt török katonaság elvonul, a főlhold eltűnik a vár ormá-

GRAND CAFE' BORSA

FIUME, Baccich palota

Ma és minden este

BONYHÁDI JONAS LACZI

hangversenyez.

ABBAZIA, Villa Angiolina:

PHONO hangversenyterem

Zeneszámok és színművészek előadásai:  
Jadlowker, Caruso, T. Ruffo, stb. Szabad bemenet.

Bedobandó jegyek 20 f. a pénztárnál.

Fratelli Deisinger

nagykereskedő cég

FIUME, Via Goldoni 1.

a rendkívüli helyzetre való tekintettel kisebb mennyiségben is szolgáltat ki árut az eddigi nagybani árak fenntartása mellett!

# A HÁBORU.

## FELHÍVÁS A HAZAI ROMÁNOKHOZ.

BUDAPEST, aug. 4. (Hivatalos távirat.) Dr. Mihályi Tivadar, a román komité elnöke a brassói Gazetta Transilvania tegnapi számában felhívást intéz a hazai románokhoz. A felhívásban közli híveivel, hogy miután kormányunk kivételes rendelkezései folytán a politikai jellegű köz- és magángyűlések megtartása a hadműveletek idejére be van tiltva, a román nemzeti komité sem tarthatja meg gyűlését. A sajtó útján fordul tehát a Magyarországon élő összes románokhoz és teljes bizalommal és szeretettel hívja fel őket, hogy a törvény szellemének és a nehéz napok által megkövetelt szolgáltatásoknak megfelelően teljesítsék kötelességüket. Bizzanak Istenben és az ellenőrizhetetlen híresztelésekkel szemben egyedül hazafias lelkiismeretükre hallgassanak, elűzve lelküktől a rosszakaratu koholmányokat. Ő felsége, agg uralkodónk és a haza győződjének meg a Habsburgok jogára alatt levő román nép hűségéről és áldozatkészségéről. A román legények mindenféle lelkesedéssel vonulnak haderőnk zászlaja alá, hogy vérüket ontsák a harcmezőjén, az itthonmaradottak pedig azzal az óhajjal küldik őket a harcba, hogy onnan győzelemmel térjenek vissza. Különösen a falusi népet figyelmeztetik, hogy tartózkodják az italtól és minden olyan kihágástól, amely a közbiztonságot veszélyeztetné. A román nép józan és rendszerető hajlandóságában, lojalitásában és hűségében bizik és elvárja, hogy e tulajdonságaihoz méltó lesz. Isten segítségét és áldását kéri fegyvereink győzelmére.

## FELHÍVÁS AZ ÉSZAKI RUTHÉNEKHEZ.

BUDAPEST, aug. 4. (Hivatalos távirat.) Stefán Agoston, a máramarosi hazafias ruthének vezére felhívást intézett a felsőmagyarországi ruthénekhez, amelyben őket a nagy Rákóczi legendás, hősi unokáiként aposztrofálva, arra figyelmeztet, hogy ne üljenek fel esetleg észak felől jövő izgatásoknak és ne feledkezzenek meg a hagyományos magyar hazaszeretetről; álljanak talpra ők is és védjék meg magyar hazájuk becsületét abban a tudatban, hogy e hazán kívül nincsen számukra hely. — A kiált-

ról s a török lakosság tulnyomó része is elhagyja a várost. 1882 március hatodikán Obrenovics Milán fejedelem királylyá proklamálja magát s Belgrád azóta királyi székhely.

Belgrádot Zimonynyal vasuti hid köti össze. A Száva-folyó itt mintegy négyszáz méter széles és a két ország határa a folyó közepe. A Száva torkolata körülbelül harmincfél kilométernyire van a híd alul. Zimony és Belgrád közt a híd kivül gőzhajók is közvetítik a forgalmat. A híd nemzetközi jog védelme alatt áll és így a szerbek megsértették a népjogot, amikor a hidat felrobbantották. Ennek megtorlására kezdték csapataink Belgrád bombázását.

Belgrád mai erődtései nagyrészt abból az időből valók, amikor Savoyai Jenő volt a vár ura. Az erődtés két részből áll: a felső és az alsó várból. A felső vár a hadiszigettel szemben egy ötven méter magas, meredek lejtőjű mészkőplató van, a plató lábánál pedig, a Száva és a Duna egyesülésénél van a majdnem teljesen összeomlott alsó vár.

Mostanában nem ok nélkül dalolják a Prinz Eugén-marsot. Itt, Belgrád alatt vívta Savoyai Jenő herceg legnagyobb hőstettét, 1717-ben, amikor negyvenezer emberrel állott a százötvenezer töröksereggel szemben és pontosan két hónapi ostrom után bevette a várat. Ennek a csatának az emléke a most énekelt induló.

vány a ruthén nép között lelkes visszhangra talált.

## KIÁLTVÁNY A GÖRÖG KELETIEKHEZ.

BUDAPEST, aug. 4. (Hivatalos távirat.) Zubkovics György dr., budai görögkeleti szerb püspök levélben fordult az egyházmegye híveihez, melyben többek között a következőket mondja: Azok a bűnös üzemek, melyek fenséges trónörökösünk és hűségesei hitvese ellen elkövetett gaz merényletben tetőpontjukat érték el, valamint az a magatartás, melyet a szomszédos állam ezen ocsmány gaztett óta tanusított, monarkiánkat komoly lépés, a háborus bonyodalma el állította, amelyek, ha bekövetkeznek, főpásztori lelke mélyén él a biztos remény és tántoríthatatlan hit, hogy egyházmegyémben egy lélek sincs, amelyik ne lenne eltelve határtalan hódolattal az uralkodóház és hűséggel édes magyar hazánk iránt. Ne felejtsetek el, kedves híveim, hogy bármilyen rendbontás, bármilyen kötelességmulasztás a legszigorubb büntetéssel jár. Főpásztori kötelességemnek tartotam, hogy javatok érdekében e szavakat intézzem hozzátok.

Ezenkívül a papság, a püspök utasítása folytán, felhívta a híveket, hogy a magyar Vörös Kereszt javára, valamint a behívottak eszládjai számára gyűjtéseket indítsanak meg.

## BOROEVICSET UNNEPELTÉK.

KASSA, aug. 4. Tegnap este lelkesen tüntető tömeg vonult a hadtestparancsnokság elé és ott hazafias dalokat énekelve, éltette királyunkat és a német császárt, mint a két hatalmas hadsereg vezéréit. Mikor Boroevics Szvetozár hadtestparancsnokot meglátta a tömeg, lelkesen ünnepelte a kiti-nő katonát, aki megköszönte az üdvözlést, lelkesítő beszédet intézett a néphez. Itt az idő, mindnyájunknak el kell menni! — e szavakkal fejezte be Boroevics a beszédét.

## KIÁLTVÁNY A FRANCIA NÉPHEZ.

PÁRIS, aug. 4. (Hivatalos távirat.) Poincaré elnök és a francia kormány tagjai kiáltványt intéztek a francia nemzethez, amelyben Franciaország mozgósítását mindenekelőtt avval indokolják, hogy több állam mozgósította hadseregét, még olyanok is, melyek a neutralitás által védve vannak. A kiáltvány ezután azt fejtegeti, hogy Franciaország mozgósításának nincs más célja, mint a jelen viszonyok közt a becsületese béke biztosítását célzó törekvés, áthatva a béke iránti forró vágytól. A kormány megtette a szükséges elővigyázati intézkedéseket és folytatni fogja diplomáciai működését. Bizik a sikerben és bizik minden francia hazaszeretetőben.

## OLASZORSZÁG SEMLEGESSÉGE.

ROMA, aug. 4. A Tribuna jelenti, hogy Flotow német nagykövet ma délben felkereste San Giuliano külügyminisztert, akivel hivatalosan közölte, hogy Németország és Oroszország között kitört a háború.

San Giuliano azzal a kijelentéssel vette ezt tudomásul, hogy Olaszország a hármasszövetségi szerződés szelleme és betűszerinti szövege értelmében meg fogja őrizni neutralitását.

A miniszter Németország és Ausztria: Magyarország iránt való barátságos érzelmeinek adott kifejezést. A Franciaország és Németország között fennálló viszonyokról Flotow nem tett jelentést.

ROMA, aug. 4. (Corr. Bureau.) A Stefani-ügynökség közli a minisztertanács határozatát, mely szerint Itália minden nagyhatalommal békés viszonyban szándékozik maradni.

## A MORATÓRIUM MEGHOSSZABBÍTÁSA.

BUDAPEST, aug. 4. (Hivatalos távirat.) Tegnap este a munkapárti pártkörben többen felvetették a moratórium meghosszabbításának szükségességét. A polgárság megnyugtató céljából szükségesnek vélték, hogy ez a meghosszabbítás mielőbb megtörténjen. Illetékes tényezők megnyugtatták a képviselőket, hangoztatva, hogy a mostani moratóriumot nyomós okokból kellett rövidebb időre elrendelni, de a szükséges meghosszabbítás majd idejében megtörténik. A képviselők megköszönték a felvilágosítást.

## ALBÁNOK SZERBIA ELLEN.

DURAZZO, aug. 4. Igen sok mirdita és malisszor a szerb határ felé vonult. Az arnautáknak Szerbia ellen való támadását minden órában várják.

## DOLGOZNAK A BOLGÁR KOMITÁCSIK.

SZALONIKI, aug. 4. A Szalonikit Szerbiával összekötő telefonvonalat bolgár komitácsik szétrombolták, úgy hogy az érintkezés lehetetlen.

## ÖRÖM TÖRÖKORSZÁGBAN.

KONSTANTINÁPOLY, aug. 4. Itt nagy az öröm az osztrák és magyar csapatoknak Szerbiába való előnyomulása felett. A lapok követelik a Görögországgal való leszámolást.

## A SZERB HADI HITEL.

SZOFIA, aug. 4. A bolgár Távirati Iroda nisi jelentése szerint a szkupstina tegnapi ülésén a moratóriumra és a hadi hitelekre vonatkozó javaslatokat tárgyalta. A moratórium a demobilizálást követő hatvanadik napig marad érvényben. A szkupstina ezután 90 millió hitelt szavazott meg, amelyből hatvan millió azonnal kibocsátásra kerül. Több sürgős javaslat elintézése után elnapolták a szkupstinát.

## MENEKÜLŐ SZRBEK.

LONDON, aug. 4. Nisből jelentik, hogy az ottani lakosság egy része a háborus hírek hallatára elmenekült a városból a hegyek közé. A lakosság között nagy a pánik.

## ROMÁNIA VELÜNK?

BÉCS, aug. 4. (Hivatalos.) A „Neues Wiener Tagblatt“ értesülése szerint Románia alkalmasint a hármasszövetséggel fog kooperálni.

## TÖRÖKORSZÁG RÉSZLEGES MOZGÓSÍTÁSA.

KONSTANTINÁPOLY, jul. 4. (Corr. Bur.) A részleges mozgósítást hosszantartó minisztertanács után rendelték el. Az erre vonatkozó hirdetményeket tegnap Stambul utcáin kifüggesztették. Az egész birodalomban kihirdették az ostromállapotot. A fekete-tengeri és aegai-tengeri hajójáratokat beszüntették.

## AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK SEMLEGESSÉGE.

BUDAPEST, aug. 4. A Magyar Távirati Iroda kapja azt a hírt Washingtonból, hogy az északamerikai Egyesült Államok semlegességi nyilatkozata elkészült. A nyilatkozatot ma fogják nyilvánosságra hozni.

## A BERLINI OROSZ NAGYKÖVET ELUTAZÁSA.

BERLIN, aug. 4. (Corr. Bur.) Serbejeff orosz nagykövet tegnap délelőtt féltizenkettőkor elhagyta Berlint.

## A HARC TÉRŐL.

BUDAPEST, aug. 4. (Hivatalos.) A szerbiai határtérrel nincsen semmi újabb hír.

## A VILÁGHABORU.

BECS, aug. 4. (Hivatalos.) A Fremdenblatt megállapítja, hogy népek harcának kezdetén állunk, amilyent a történelem még nem látott. Nem lehet kétség aziránt, hogy Franciaország Oroszország segítségére fog sietni.

## A MONARKIA ÉS OROSZORSZÁG.

BECS, aug. 4. A Reichspost írja: Ausztria-Magyarország még nem üzent meg a háborút Oroszországnak, természetesen nem azért, mintha kétségei lennének szövetségi kötelességei dolgában, hanem azért, mert azt óhajtották, hogy Oroszország nyiltabban mutassa meg kártyáit.

## FELLÁZADT OROSZ HADITENGERÉSZEK.

BECS, aug. 4. Egy bécsi lap jelenti saját kiküldött tudósítójának távirata alapján, hogy a Sebastopol előtt horgonyzó orosz flotta legénysége fellázadt. A lázadásról részletek nincsenek, de súlyos dologról van szó.

## AGYONLÓTTÉK EGY FRANCIA ORVOST.

METZ, aug. 4. (Félhivatalos.) Egy francia orvos tegnap két álruhás francia tiszt segítségével megkísérelte egy katonának kolerabacillusokkal való inficiálását. Stataliter agyonlőtték.

## BOMBÁZOTT OROSZ KIKÖTŐ.

BERLIN, aug. 4. Az Augsburg cirkáló tegnap este 9 órakor a következőket jelentette: *Bombázom Libau orosz kikötőt, melyet aláaknáztam. A kikötő ég.*

BUDAPEST, aug. 4. (Hivatalos távirat.) Berlinből táviratozzák: Az Augsburg nevű kiscirkáló este 9 órakor szikratávirón a következőket jelentette: *Bombázom Libau hadikikötőt, harcban állok egy ellenséges cirkálóval, aknákat raktam le, Libau kikötője ég.*

## OROSZ FÖLDÖN A NÉMETEK.

BERLIN, aug. 4. (Hivatalos távirat.) **A Wolf ügynökség jelenti, hogy az egyik gyalogezred egy százada, egy gépfegyver osztag és egy uhlánuszred tegnap reggel bevonult az oroszországi Kalischba.**

BECS, aug. 3. (Hivatalos. Feladták tegnap este 6 órakor.) A német csapatok megszállották Censtochaut és Kalischt.

## A FRANCIAK NÉMET HADÁLLÁSOKAT ÁGYUZNAK.

BERLIN, aug. 4. *A Schluff szorosnál a franciák bombázták a német hadállásokat. A németek vesztesége jelentéktelen.*

## FRANCIAORSZÁG TÁMAD.

BERLIN, aug. 4. (A Wolf-ügynökség távirata, német és osztrák cenzurán keresztül érkezik 10 óra 45 perckor.) Hivatalos jelentések igazolják, hogy német katonák nem léptek francia földre, míg a franciák tegnap a határmenti német őrállásokat hadüzenet nélkül megtámadták. Bár a francia kormány csak néhány nappal ezelőtt jelentette ki, hogy respektálja a megállapított semleges 10 kilométeres zónát, a francia csapatok mégis átlépték több helyen a német határt s tegnap éjszaka óta német községeket tartanak megszállva.

Tegnap óta a franciák aeroplánokról bombákat vetnek Bädenre s Bajorországra és Belgium semlegességének megsértésével el akarják pusztítani a Rajna mentén levő vasutakat. Ezzel Franciaország formális hadműveleteket kezdett Németország ellen s beállt a háborús állapot. Az állam biztonsága védelemre kényszerít. A császár megtette már a szükséges intézkedéseket. A párisi német nagykövetség utasítást kapott az elutazásra.

A Wolff ügynökségnek egy előbbi távirata szerint, mely a Corr. Bureau utján jutott oda, a következőket jelenti: **Mig francia területen egyetlen német katona sincs, addig a franciák minden bejelentés nélkül átkeltek a határon s hadüzenet előtt elfoglalták Metzeral, Markirch községeket**

és a Sucht völgyet. Több francia aeroplán Belgium és Hollandia felett repült Németországba, amivel e két állam semlegességét megsértették.

## UJABB NÉMET GYŐZELEM.

BERLIN, aug. 4. (Wolff-ügynökség cenz. táv.) Német csapatok ma rövid küzdelem után elfoglalták Bendin határmenti orosz várost.

## HIREK.

## OLVASÓINKHOZ!

A háborús bonyadalnak nehéz feladat elé állították a sajtó orgánumait is. A közönség természetesen a lapokból kíván értesülni az eseményekről, melyek most mindekit a szokottnál fokozottabb mértékben érdekelnek, pedig a hirtelen, ami ilyen bonyodalmas időkben a sajtó rendelkezésére áll és egyáltalában közölhető a lapokban, igen korlátolt. Erre és a beállott egyéb nehézségekre való tekintettel tehát kénytelenek vagyunk lapunk terjedelmét csökkenteni — amint ezt a fővárosi lapok máris megtették — és arra kérjük a tisztelt olvasóközönséget, hogy a napisajtó munkássága elé gördülő elháríthatatlan akadályokat méltányolva, legyen elnézéssel azért, hogy naponként megjelenő számainkat egyelőre kisebb terjedelemben fogjuk kiadni. A szerkesztőség viszont törekedni fog arra, hogy mindazokról a külpolitikai, harctéri és helyi eseményekről, amelyek a t. közönség érdeklődésére számíthatnak, ezentul is megbízható hírekkel szolgáljon.

— **Kinevezés.** A közoktatásügyi miniszter Popovics Nádiát és Szabó Zsigmondnét, fiumei állami elemi iskolai tanítónőkké nevezte ki.

— **A behívott családtagjainak segélyezése.** A behívottak családtagjainak segélyezése céljából megindult akció sikere érdekében tegnap Corossacz Ferenc polgármester felhívást intézett a közönséghez, amelyet arra kér, hogy ne feledkezzék meg a szükölködőkről s adakozzon azok javára. Adományokat a városi tanács vesz át.

A gyermekbarát-egyesület elhatározta, hogy 200 szegény gyermeknek ellátást ad, hogy ezzel is enyhítse a behívottak szegénysorsu családjaiknak nyomorát. Jelentkezni a városi tanács első emeletén lehet.

A városi tanács közli, hogy a mai naptól kezdve délelőtt 10 és 11 óra között a via del Fosso 5. sz. alatti népkonyhába szóló jegyeket fognak kiadni a városi tanács földszintjén.

A segélyt csakis behívottak családtagjai vehetik igénybe.

— **A szabadságot népfelkelők behívása** A városi tanács tegnap a következő hirdetményt tette közzé:

28379/1914 szám. A magyar kir. honvédelmi miniszternek a mai napon kelt 107480 számú rendelete alapján felhívom a népfelkelésre kötelezett mindama személyek, akik ajánlati lapjaik értelmében valamely közhadseregbeli vagy honvéd csapattesthez bevonulni tartoznak és amely személyek a részleges mozgósítás idején szabadságot kaptak, hogy azonnal jelentkezzenek illetékes csapattesteknél. Fiume, 1914. augusztus 3-án. Corossacz s. k. polgármester.

— **Elfogott tolvaj.** A városi rendőrség tegnap letartóztatta Péter András 30 éves egyént, aki a posta- és távirahivatalban el akarta lopni egy leány kezításkáját. A kezításkában pénz is volt s ezt látta a tolvaj. Beretvával el akarta vágni a tartó szíjját, de két uriember észrevette és lefogta.

— **Uj kerületi kapitány.** Schmidt-Zabierow Artur báró, eddigi abbazia—volocai es. kir. kerületi kapitány helyébe Murat Gézát nevezték ki kerületi kapitánynak. Schmidt-Zabierow báró a 11. uhlánus lovas ezredhez vonult be.

— **Prodam Guido a táborban.** Megirtuk tegnap, hogy a Fiumében tartózkodó Prodam Guidonak levelet irt a Magyar Aero-Club és felkérte, hogy a háboruban mint aviatikus vegyen részt. Prodam erre azt válaszolta, hogy a kérelemnek hazafias örömmel tesz eleget. Ma reggel aztán távirat jött a bécsi hadügyminisztertől, hogy szolgálattételre jelentkezék a katonai aviatikai osztálynál. Prodam Guido a felhívás folytán ma este már elutazik Bécsbe.

— **Lelkesedés a háborúért.** Tegnap egy nagy csoport magyar és olasz ifju hazafias dalokat énekelve végigvonult a városon. A kormányzó palota előtt elénekelték a himnuszt s az olasz konzulátus előtt szimpáthia tüntetést rendeztek.

— **Az élelmiszerhiány ellen.** Tegnap délben Corossacz Ferenc polgármester megjelent Wickenburg István gróf kormányzó-nál, akinek bejelentette, hogy a fenyegető drágaságra való tekintettel ma reggeltől kezdve nem fogja megengedni az élelmiszereknek Fiuméből való kivitelét. A kormányzó közölte a podesztának ezt az intézkedését Zmaics Vince báró ogulini főispánnal, aki, tekintettel arra, hogy Susák és a szomszédbeli horvát községek Fiuméből szerzik be élelmiszerüket, szintén intézkedni fog arra nézve, hogy ezek a községek ne maradjanak élelmiszerek nélkül.

— **Rendőri intézkedések.** A rendőrség elrendelte, hogy az óvárosi és másodrendű kávéházak és a kocsmák már este 11 órakor zárjanak. Az éneklés és az utcán való lár-mázás úgy éjjel, mint nappal tilos.

— **Megőrült asszony.** Jederich Katalin 32 éves asszony tegnap a Via Acquedottón több járókelőt feltartóztatott s megfenyegette őket. Elhívták a mentőket, akik a zavart viselkedésű asszonyt a kórházba vették. Ott az orvosok megállapították, hogy elméje megzavarodott. A megfigyelő osztályon helyezték el.

— **Bezártak egy abbáziai bankot.** A Jadranska Banka abbáziai fiókját tegnap bezárták. Most a könyveket vizsgálja át a hatóság.

— **Baleset a tekepályán.** Tegnapelőtt beszállították a kórházba Bosich János 43 éves kőművest, akit egy falapda fejen talált. Bosich sérülése meglehetősen súlyos.

— **Rosszult az utcán.** Predasich Tamás 44 éves egyént tegnap a Fiumára-uton rosszullét érte. Beszállították a kórházba, ahol az orvosok szerint néhány napig kell maradnia.

## GRADO fürdőhelyen a Grand Hotel Pension Lido

— a legszebb helyen fekvő nagyszálló! — Napi ellátás K 8—12. Villamos lift, minden kényelem, magyar lapok.

Windhaber Ede, tulajdonos.

**Uj arany és -műhely!****Antonio Giraldi****FIUME, Corso 12 szám I. emelet.**

készít fiumei speciálításokat: moretti-eket (szerencsenfejek-et), különösen szép: gyűrűket, fülbevalókat, broszokat, nyakláncokat, karpereceket stb., arany, ezüst és platina-foglatban. Mindenemű javításokat és átalakításokat elvállal.

**PECSINEI SZANATORIUM**  
**SUSAK-FIUME.**

Remek fekvés a tengerparton. Belső és sebészeti betegségek részére. Lábadozók részére is. Modern berendezés. Kitünő hideg és meleg tengeri fürdők. Műtő berendezés. Röntgen sugarak, villamos gyógykezelés stb.

Szobák, teljes ellátással 10 K.-tól. Orvos választás tetszés szerint.

Felvilágosításokat nyújt

Telefon 500.

**Riz igazgatóság,**

Táviratok: SANATORIJ - SUSAK.

**FÉNYES** mint a tükör, lesz a parkett, ha „SPLENDORE“

fénymázt használunk! Egy nagy üveg ára **K. 1.20.** Ezen legújabb találmányu parkettfénymáz gyorsan terjedt el minden nagyobb városban, mert olcsó és használatára legegyszerűbb.

Kapható: **CAPUDI M.** drogheriájában, Fiume, riva Marco Polo 2. szám.

**Modern Manin Szálló****és Pilseni Étterem****VELENCE****S. MARCO**

**200 szoba; egyágyas 3 lírától kétágyas 6 lírától feljebb. Kitünő konyha.**

**Uj nagy Butorárúház.**

Mielőtt butort vásárol tekintse meg raktárunkat! Barmulatos olcsó árak! Nagy raktár minden kivitelben!

Ebédlo, háló és uriszobák, konyhaberendezések stb.

**Butor-Nagyáruház.**

Riva Cristoforo Colombo 8. Baccich palota.

**Uj nagy butorraktár**

Via Galileo Galilei N.o 2 a Dániel mólóval szemben.

Nagy raktár fényezett butorokban, egyes darabokban is valamint fényezett és matt butorokból álló szobaberendezésekben, közepes árak mellett.

Vasbutorok. ablakredőnyök különlegesség fényezett székekben. Mindennemű kárpítmunkák, javítások is elvégeztetnek.

**Alacsony árak.**

Az n. é. közönség pártfogásába ajánlja magát.

**Tomisich Ignác.**

A görcei asztalos-zukoorcium és a Mirkovics-cég volt ügynöke.

**Kohn Sándor****ÉPÜLET- ÉS DISZMŰ-BÁDOGOS.**

Gáz- és vízvezeték berendező

Telefon 160 sz. **SUSAK** Uskocka ul. 55.

Elvállal, kifogástalanul elkészít és olcsón számít: fürdő-, pince-, konyha-, árnyékszék-, mosdóasztal-berendezéseket és minden szakkbavágó munkát.

**Rézedény-ónozások és ólomforrasztások!**

**Ma, és a következő napokon a**  
**Commercio kávéházban**  
**elsőrangú szalon-trio**

hangversenyez, a közkedvelt

**Virgilio Virgili mester**

vezetése mellett.

Állandóan frissen csapolt

**Hirschfeld sör** és ezen gyár hirneves „**Pannonia**“ védjegyű **dupla maláta söre:**

**Catti György utóda**

cs. és kir. udvari szállító

**GYOGYSZERTÁRA**

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpanok, az összes ásványvizek, toalettcikkei szépítőszerek stb. stb.

**ÁLLANDÓ HELYI ÜGYNÖKÖK****KERESTETNEK,**

esetleg fix alkalmazással, Ausztria-Magyar országban engedélyezett sorsjegyek árusítására. Ajánlatok: „**Mercur** címre Brunn,

Neugasse 20.

**Lido-Venezia****SPLENDID-HOTEL**

(Villa Principessa Giovanna.)

Elsőrangú szálló 100 szobával. — Kitünő konyha. — Penzió 11—15 lira. ::

**Hotel Pilsen Meublè**

110 szobával 3 lírától személyenkint. Lift, fürdők.

Motorcsónak.

Caprani G. tulajd.

**Klotilde**

főhercegnő, szálló és étterem  
**Cirkvenica**

Modern szobák. Kitünő konyha és pince. Elsőrendű szalon-sör. Uj magyar tulajdonos  
**Buchhoffer György.**

**„KANTRIDAI“ fürdő vendéglő.**

Kert a tengerparton.

A világhírű Ujvidéki Énekes és Zeneegylet hangversenye!

Fedett helyiség rossz időjárásakor! Kifogástalan kiszolgálásról s szolid árakról biztosít  
**Csurda Adolf, vendéglős.**

Nyomatott: **Zustovich Elemér** „**Polinnia**“ nyomdájában.

Kiadótulajdonos: „**A Tengerpart**“ lapkiadó vállalat (Murai Jenő.)

**A „QUARNERO“ Városi Fürdő étterme és Kávéháza.**

Minden vasárnap délután 4 órától.

**VIRGILIO VIRGILI mester zenekara hangversenyez**  
**Kőbányai sör, legjobb borok, izletes konyha!**

A n. é. közönség gyakori látogatását kéri  
**SZABAD BEMENET.**

**Panny Ferenc, bérlo.**

**Magyar Otthon Cirkvenicában!**

Olcsó szobák ellátással vagy anélkül. — Előfizetések kedvezményes áron. Kellemes társaság. — Kifogástalan pontos kiszolgálás. Számos látogatást kéri

**Gallovics István**  
tulajdonos.

**A legajánlatosabb fiumei szálló:****„Deák“ szálló**

a Deák-korzón 2 percnnyire vasuti állomástól.

Kitünő konyha és árnyas kert. Fajborok és kőbányai polgári sör.

Tulajdonos  
**Ederer-Burger Gyula.**

Tripkovich D. és Tsa. hajózási vállalat naponkénti nyári gyorsvonal

**Triesztből Velencébe és vissza**

a Venezia és Wurmbrandt gyorsgőzösökkel. Az ut tartama csak **3 óra.**

Indulás Triesztből naponta 8 órakor d. e. Indulás Velencéből naponta 2 órakor d. u. vasárnap 8 órakor d. u.